



# abtenau

Ausgabe 5 / 2024 · August bis September 2024  
Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt · BPA 5431 Kuchl RM03A035421

**mitERLEBEN**

Abtenau · Annaberg · Golling · Gosau · Gosau-Hintertal · Kuchl · Lungötz · Rußbach · Scheffau · St. Koloman · St. Martin

## • Alle Infos zum diesjährigen HeuART-Fest in Abtenau

15 Jahre  
Krippen-  
bauverein 04

30 Jahre  
Pfadis  
Abtenau 08

Flanieren &  
Gustieren 10

Landessiegerin  
Emily Pichler 12



# Auf in ein weiteres Schuljahr!



Berndt Lindenthaler, Obmann

Die Zeit der Muße geht zu Ende, ein neues Schuljahr beginnt in Kürze wieder, auch in den Kindergärten und an den Unis geht der „Ernst des Lebens“ wieder los. Allmählich müssen wir uns von den unbeschwerten Tagen, in denen nichts getan werden musste, aber alles gemacht werden konnte, verabschieden. Damit die Tage auch für den ersten Kindergartentag, das neue Schuljahr oder den Studienbeginn dennoch unbeschwert bleiben, haben die Mitglieder

des Vereins „Wir Abtenauer“ jede Menge gute Angebote. Hier in diesem Journal gibt es auf vielen Seiten Tipps und Aktionen rund um dieses Thema. Wir laden herzlich zum Schmökern und Informieren ein.

Die zweite Quartalsziehung aus allen diesjährig abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarten konnten wir vor Kurzem ebenfalls vornehmen. Die Gewinnerinnen erhielten vom Frauenzimmer Abtenau ihre Preise überreicht. Mehr davon auf Seite 3, wo auch die Gewinner unseres Autopickerl-Gewinnspiels bekanntgegeben werden. Herzlichen Glückwunsch!

**Übrigens, nicht vergessen:** Heuer findet von 30. August bis 01. September

in Abtenau das diesjährige HeuART-Fest statt! Ein Fixtermin für die gesamte Region! Mehr dazu erfahren Sie auf den Seiten 16 bis 18. Ebenfalls in Abtenau fand heuer das zweite Mal „Flanieren & Gustieren“ statt. Wir haben für Sie einige Geschäfte besucht und berichten auf Seite 10.

Außerdem haben heftige Gewitter in den letzten Wochen und Monaten erneut ihren Tribut in unserer Region gefordert. Sturmschäden, Unfälle, Fahrzeugübergungen, Brände und natürlich Überschwemmungen gehören mittlerweile (leider) fast schon zum Alltag. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an alle Einsatzkräfte und freiwilligen Helfer, die unermüdlich und rund um die Uhr für uns arbeiten und Großartiges leisten!

# Unser Journal im neuen Design

**Sie werden es nicht für möglich halten: Auch im Verein „Wir Abtenauer“ wird gearbeitet!**

Das war natürlich nicht ganz so ernst gemeint. Was wir aber schon ernst nehmen, ist unsere Verpflichtung, Sie mit unserem Journal zu informieren, zu

unterhalten und Ihnen Freude am Lesen zu bereiten. Genau aus diesem Grund wird das Journal unseres Vereins ab der nächsten Ausgabe (17. Oktober) im neuen Design erstrahlen.

Für Sie, liebe Leserinnen und Leser, wird sich wenig ändern. Es wird weiterhin unsere bewährten und beliebten Aktio-

nen und Gewinnspiele geben, wir werden Sie weiterhin mit Themen aus der Region am Laufenden halten – lediglich das Design wird übersichtlicher, besser lesbar, luftiger und etwas moderner. Lassen Sie sich überraschen! Einen kleinen Vorgeschmack gibt es hier bereits mit diesen Bildern.





# Die Gewinnerinnen des letzten Quartals

## Wir dürfen wieder herzlich gratulieren!

Aus allen abgegebenen Skonto-Bonus-Karten wurden wieder drei Gewinner bei der Quartalsziehung ermittelt, die sich über Wir-Abtenauer-Gutscheine freuen dürfen.

Die Gewinner haben sich ihre Gutscheine bei Anneliese Reiter und ihrem Team vom Frauenzimmer in Abtenau abgeholt.

Wir gratulieren und wünschen viel Freude mit dem Gewinn! Es zahlt sich weiterhin aus: Auch im nächsten Quartal werden wiederum drei Gewinner aus allen vollständig ausgefüllten und abgegebenen Skonto-Bonus-Rabattkarten ermittelt. Mitmachen lohnt sich! Der Abtenauer Warengutschein ist aber in jedem Fall ein Gewinn!

Wie wäre es mit Gutscheinen zum Schulbeginn? Ob neues Outfit, Schulutensilien und Nützliches für Kindergarten oder Schule? Zeit für hübsche Herbst-Dekoideen oder das perfekte Wanderoutfit? Alles ist mit diesem vielfältigen Geschenk möglich. Da ist für jede und jeden ganz sicher das Richtige dabei!



**Wetti Pendl** gewinnt Warengutscheine im Wert von € 150,-



Anneliese Reiter gratuliert **Heidi Kraft** zu ihrem Gewinn im Wert von € 100,-



**Brigitte Schefbänker** ist die stolze Gewinnerin der Gutscheine über € 50,-

## Ihr Auto hat gewonnen!

Erfreulicherweise haben wir schon wieder viele Autos gesichtet, die sich in einem unserer Mitgliedsbetriebe den attraktiven Aufkleber mit dem Abtenau Logo geholt und ihn auf das Auto geklebt haben.

Wir dürfen ruhig auf unsere Region stolz sein und das auch gerne zeigen. Wenn Ihres dabei ist, dann holen Sie sich beim Obmann Berndt Lindenthaler Ihre € 50,- ab.

**Wir gratulieren den Gewinnern der letzten Ziehung recht herzlich:**

- Martha Grünwald
- Theresia Eder
- Barbara Ramsauer
- Georg-Johann Grünwald

### ACHTUNG:

Der Gewinner mit dem Kennzeichen **HA 288 GJ** hat seinen Gutschein noch nicht abgeholt!

Selbstverständlich machen wir auch in Zukunft Jagd auf Autos mit einem Abtenau-Pickerl. Sie wollen das Glück selbst in die Hand nehmen? Dann schicken Sie uns bitte ein Foto Ihres Autos mit dem Abtenau-Pickerl und so Fortuna will, finden Sie sich bald unter den Gewinnern wieder.

Die Fotos können als Email-Attachment auf [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at), oder per WhatsApp an 0650 5299374 versendet werden.

**Viel Glück und gute Fahrt!**





# 15 Jahre Krippenbauverein Abtenau

Schon seit 15 Jahren besteht der Krippenbauverein Abtenau und ist aus dem Abtenauer Vereinsleben nicht mehr wegzudenken. In den letzten eineinhalb Jahrzehnten entstanden unter Anleitung unserer engagierten Krippenbauer wundervolle Meisterwerke der Krippenbaukunst, welche zahlreiche Wohnungen und Häuser der Abtenauer Bevölkerung zur Adventzeit schmücken und einen würdigen Rahmen verleihen.

Krippenbauen kennt keine Saison, weil echte Krippenbauer das ganze Jahr über ihre Passion mit Faszination leben und ausüben.

Seit 15 Jahren dürfen wir die Werkstatt in der Polytechnischen Schule kostenlos benutzen und dafür möchten wir uns beim Bürgermeister Ing. Johann Schnitzhofer und dem Direktor der Polytechnischen Schule Christian Pichler recht herzlich bedanken.

Bereits im Februar werden die Planungen für das Krippenjahr besprochen, danach treffen sich wöchentlich acht bis zehn Krippenbaumeister und in Ausbildung stehende Krippenbaulehrer, um gemeinsam Muster, Modelle und neue Techniken für die Krippenbaukurse im Herbst vorzubereiten.

Im Herbst gibt es wieder drei Krippenbaukurse, welche für heuer schon ausgebucht sind. Neben den üblichen Krippenbaukursen widmet sich unsere Krippenbaumeisterin Eugenia Tarquini-Lanner der Hintergrundmalerei. Für die künstlerische Herstellung von Figuren aus Ton und anderen Materialien sowie die Bekleidung der Figuren sind unsere Krippenbaumeisterinnen Gabriele Schwaighofer und Anneliese Pöschl zuständig.

Bei uns wird Fortbildung großgeschrieben und von den Lehrern gerne angenommen. Aus diesem Grunde sind 2023 acht Krippenbaumeister zum Weltkrippenkongress nach Sevilla in Spanien geflogen und haben dort nicht nur sehenswerte Eindrücke gemacht, sondern wieder wunderbare Techniken erlernt, welche sofort weitergegeben wurden.

Da natürlich nicht nur Theorie und Fortbildung auf unserem Sommerplan stehen, haben wir auch heuer wieder ein großes



*Neuer und alter Vorstand: Obmann Peter Pindl, Obmann Stellvertreterin Gabi Schwaighofer, Kassier Wolfgang Pöschl, Schriftführer Christian Naverschnigg, Zeugwart Wolfgang Resch, Hintergrundmalerei M. Eugenia Tarquini-Lanner*

Projekt in der Pipeline. Unser Krippenbaumeister Pindl Peter und Resch Wolfgang haben die Planung für eine orientalische Krippe übernommen, welche die Krippenbaumeister und Krippenbaulehrer für die Radochsberg Kirche aufwendig im orientalischen Stil bauen. Sie wird ca. 180 cm mal 70 cm groß und hat eine eigene Optik, da sie in der Kirche ihren Platz finden muss, der ja nicht übermäßig vorhanden ist. Mehr werden wir noch nicht verraten. Das Kunstwerk wird bei unserer Krippenausstellung im

Dezember 2024 das erste Mal zu sehen sein. Da wir bereits ein sehr hohes Label in der Krippenbaukunst erreicht haben, bespielen wir mit unseren Meisterwerken schon landesweite Krippenausstellungen. Unsere Highlights sind aber die jährliche Krippenausstellung, die Weihnachts Roas im Heimatmuseum Arlerhof und die geführte Krippenroas zu den Großkrippen im Markt, welche wieder im Dezember stattfinden.

Krippenbauverein Abtenau



*Da das Interesse der Abtenauer Bevölkerung sehr groß ist, kommen wir unserem Ziel immer näher: jedem Haushalt seine Krippe.*



Die Traunstoana mit ihrem Kunstwerk

Bilder © Moden Quehenberger

## Heufestwoche bei Moden Quehenberger

Bei Moden Quehenberger stehen von Freitag, 23.08., bis Sonntag, 01.09., tolle Angebote und sommerliche Schmankerl am Programm.

### HeuARTwoche bei Moden Quehenberger

Die Tage von 23.08. bis 01.09. stehen bei Moden Quehenberger ganz im Zeichen des Abtenauer HeuART-Festes. In der Woche vor dem Fest lädt Euch das Team von Moden Quehenberger zum gemütlichen Zusammensein bei einer erfrischenden Heuspritzerverkostung und einer bäuerlichen Jause ein. Zudem wird allen Kundinnen und Kunden bei einem Kauf ihrer Lieblingstrachtenteile ab einem Wert von € 150,- ein Trachtengutschein über € 20,- gewährt. Dazu gibt es einen Gutschein für ein Getränk, der dann am Sonntag, 01.09., beim Schuhplattlerzelt eingelöst werden kann.

### Auch am 01. September geöffnet

Auch am letzten Tag des HeuART-Festes ist das Team von Moden Quehenberger von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr für seine Kundinnen und Kunden da. Vor dem

Geschäft können sie sich beim Schuhplattlerzelt vom Trachtenverein Traunstoana kulinarisch verwöhnen und so den letzten Tag des Festes in einer entspannten Ambiente ausklingen lassen.



Sommertracht in Leinen

PR

# HeuART Woche

BEI MODEN QUEHENBERGER

**23.08 BIS 01.09**



Sonntag 01.09  
von 10.00 bis 16.00 Uhr  
für euch geöffnet!

Trachtengutschein\*  
im Wert von 20 €

\*einzulösen beim Kauf deiner Lieblingstrachtenteile ab € 150,-

**Quehenberger**  
MODEVIELFALT FÜR SIE UND IHN

Markt 100, 5441 Abtenau  
+43 6243 2337  
office@moden-quehenberger.at  
moden-quehenberger.at



# Erfolgreiches Dressurturnier des URFC Abtenau

**Auch heuer war das jährliche Dressurturnier des URFC Abtenau vom 20. bis 21. Juli am Reitgut Lammertal ein voller Erfolg. Der Verein konnte sich an den 2 Tagen über sage und schreibe 222 Starter aus den verschiedenen Bundesländern und dem angrenzenden Bayern sowie sogar aus Südtirol freuen!**

Die reiterlichen Prüfungen reichten von der Klasse Lizenzfrei bis zur Klasse LP. Auch heuer durfte der URFC Abtenau einen Teilbewerb des Salzburger Landescups (Sponsor Stadt Salzburg) in den Klassen L und M sowie die Teilbewerbe des Salzburger Jugendsommerscups in den Klassen Lizenzfrei und A austragen. Weiters wurden der Lammertaler Lizenzfrei-Cup, der Lammertaler A-Cup sowie Teilbewerbe des 3s-Sattel-Cups mit wunderschönen Sachpreisen abgehalten. (Sponsor Voglauer Möbelwerke, die Firma Cxevalo Pflegeprodukte, 3s-Sattel) Ein besonderes Highlight waren heuer die erstmalig durchgeführten Bewerbe für unsere ganz kleinen Reiter. In der Führzügelklasse zeigten 5 mutige Reiterinnen im Alter zwischen 4 und 8 ihr Können und in der Klasse First Ridden bewiesen 7 Reiterinnen im Alter zwischen 6 und 12, wie gut sie schon mit dem Partner Pferd umgehen können. Das große Publikum war begeistert.

Der URFC Abtenau ist dieses Jahr besonders stolz auf seine eigenen Mitglieder, welche mit hervorragenden Leistungen glänzten!

In der Klasse Lizenzfrei konnte sich Elena Holzer auf ihrem Parcifal ganze 2x(!) den Sieg holen sowie einmal den 2. Platz und eine Platzierung! Damit setzte sie sich beim Zwischenstand des Salzburger Jugendsommerscups an die Spitze!

Carina Auer holte sich mit Haflingerwallach Aquarell (Besitzerin Andrea Hirscher) in der Klasse A sowie in der erstmalig gerittenen Klasse L gleich 4x(!) eine Platzierung mit Top-Wertnoten!

Janine Rettenbacher mit Maximus Nero XVI (Besitzerin Mag. Maria Hochrainer) holte sich in der Klasse L den Sieg und einen 3. Platz sowie in der erstmalig gerittenen Klasse LM mit hohen Wertnoten gleich 2x(!) eine Platzierung.

Andrea Hirscher erreichte auf ihrem Fjordhengst Simba eine hervorragende Platzierung mit hoher Wertnote in der Dressurprüfung Klasse L!

Tamara Hillinger holte sich mit ihrer Stute Dona Ramona Cathy Z in der Dressurprüfung der Klasse LP einen 2. und einen 3. Platz! Beim Zwischenstand des Salzburger Landescups (Klasse M) erreichte sie damit den derzeitigen 6. Platz!

Raphaela Wenko konnte sich mit ihrem Ronjo Rubin Rouge in der Klasse LM top-platzieren!

Lisa Höll konnte auf ihrer Lymerik's Lissy in der Klasse A den tollen 3. Platz sowie eine Platzierung mit nach Hause nehmen!

Wir gratulieren unseren Mitgliedern ganz herzlich! Ganz besonders erfreuten sich



*Führzügelklasse mit Verena Fürst (Mama), Anna Luisa Fürst (Reiterin) und Glupsch (Pony)*

© Nicole Buchegger

die Reiter sowie Besucher und Helfer heuer wieder an den kulinarischen Genüssen, aufgetischt von unserem Chefkoch Roland Rangger und seinem Team! Das Reitgut Lammertal (Inh. Angelika und Harald Schwarzenbacher), sowie der URFC Abtenau möchten sich nochmals bei allen fleißigen Helfern und Sponsoren recht herzlich bedanken und allen Siegern und Platzierten zu den hervorragenden Leistungen gratulieren.



© Peter Pletzl



© Matthäus Zarbl



© Peter Pletzl



© Foto Deubert

## Meissnitzer Band wieder im TV

Bereits zum 11. Mal durfte die Meissnitzer Band die TV-Sendung „Wenn die Musi spielt“ in Bad Kleinkirchheim rocken. Übertragen wurde das große Sommer Open Air, das jährlich bis zu 10.000 Menschen vor die Bühne lockt, am SA 15. Juni auf ORF 2 und MDR. Die Abtenauer Dialektmusiker präsentierten ihren Sommerhit „Des is Leben“ auf der großen Showbühne!

Lebensfreude pur – raus aus dem Alltag und einfach das Leben genießen, ist die spürbare Message der erfolgreichen Sommersingle „Des is Leben“ der Abtenauer MundARTband. Mit „So a geiles Lebensgefühl, des is des was i wü“ verkörpert Christiane Meissnitzer mit ihren Jungs die große Freude am Leben! „Wir haben die Nummer gemeinsam geschrieben und jeder einzelne von uns hat seine Spuren im neuen Song hinterlassen“, erzählt Christiane ganz happy. Das lebensbejahende Lied „Des is Leben“ war bereits TOP 6 in den österreichischen Radiocharts und wurde im Sommer 2023 in den Regionalradios Österreich auf und ab gespielt!

„Immer wieder ein Highlight da dabei zu sein. Die Veranstaltung ist top organisiert und uns Künstlern fehlt es an nichts. Es sind irrsinnig viele musikbegeisterte Menschen vor Ort und es macht richtig Spaß, für und mit so vielen Menschen Musik zu

machen. Es ist für uns eine große Ehre, seit mittlerweile 28 Jahren in dieser Liga mitwirken zu dürfen. Wir sind sehr dankbar und haben diese ganz besondere Zeit sehr genossen. Wir waren der einzige Salzburger Act und haben unser Bestes gegeben“, strahlt Christiane Meissnitzer.

### Brandneuer Song „Geiler Moment“

„Wer rastet der rostet“... die Meissnitzer Band hat in den letzten Monaten auch an einem brandneuen Song gearbeitet. Der neue Titel heißt „Geiler Moment“ und es wurden besondere persönliche Momente der Abtenauer musikalisch verewigt. Im Sommer waren die Dialektmusiker quer durch ganz Österreich unterwegs, haben sämtliche Radiostationen abgeklappert und viele Interviews gegeben. Belohnt wurde die Meissnitzer Band erneut mit einer TOP Platzierung in den österreichischen Radiocharts!

### Advent im Gebirg 2024

Die Vorbereitungen auf die diesjährige Konzert-Tour im Advent laufen auf Hochtouren. 17 Live-Konzerte von Vorarlberg bis nach Niederösterreich stehen am Programm. Besonderes Highlight der Abtenauer sind natürlich die Heimkonzerte in der Radochsbergkirche am Radochsberg! Es gibt schon Tickets!



## Gemeinsam gegen Myopie: Das Scalia-2 Design



- Kurzsichtigkeit bremsen
- Lebensqualität verbessern
- Stressfreies, gesundes Sehen

Mehr Information:





## Pfadis feiern 30-Jähriges

Das 30-jährige Jubiläum der Pfadfinder Abtenau sollte ein besonderes werden. Da viele Eltern nur eine vage oder gar keine Vorstellung von einem Pfadilager haben, wollte man dieses Jubiläum in einem Lager in der Nähe feiern. So ging es letztendlich in einer kleinen, aber feinen Runde in der zweiten Juliwoche ab nach Mattsee ins Pfadfinderdorf Zellhof.

Nach einer unterhaltsamen und abwechslungsreichen Woche Lagerleben, wurde zum gemeinsamen Grillen eingeladen. Pfadfinder, die am Lager selbst nicht teilnehmen konnten, kamen dann zur Jubiläumsfeier nach. Ebenso Eltern und Freunde der aktiven Mitglieder.

Einige Kids bereiteten etwas Unterhaltung vor, so führten die Gusp durch eine Zeitreise, während die Caex eine Runde Herzblatt spielten, um so neue Leiter zu finden.

Ganz riesig hat sich Katrin Novak über Monika Plaikner (ehem. Kainhofer) gefreut, die sich vor 30 Jahren an den Salzburger Landesverband wandte und so die Pfadfinder nach Abtenau brachte. Ohne ihre damaligen Bemühungen, gäbe es die Pfadfindergruppe Abtenau heute nicht. Sie meinte, es sei schön zu sehen, wie viele junge Leute immer noch davon profitieren.

Damit die Abtenauer Pfadfinder weiterhin so tolle Geschichten erzählen und noch etliche Jubiläen feiern können, suchen sie Verstärkung – egal ob bei der Arbeit mit den Kindern als auch als Kassier – für beide Tätigkeiten sind keinerlei Vorkenntnisse erforderlich. Auch hier läuft alles unter dem Motto „learning by doing“ und im Regen stehen gelassen wird sowieso niemand. Das hat die Pfadfindergruppe Abtenau auch schon oft genug unter Beweis gestellt.



© Pfadfinder Abtenau



© Christian Huter



**ANGEBOTE FÜR  
KLUGE KÖPFE!**

Schulnotebooks zu starken Preisen!



Öffnungszeiten SHOP: DI & FR von 07-12 / 13-17 Uhr

info@rb-it.solutions | 0664 1285002 | Markt 211 | 5441 Abtenau



© Skribo Bachler

## Schulartikel zu Diskontpreisen und individuelle Beratung bei SKRIBO Bachler

Machen Sie es sich einfach. Sparen Sie Geld und nerven und nutzen Sie den praktischen Schullistenservice von SKRIBO Bachler. So starten Sie entspannt in das neue Schuljahr!

- Bringen Sie ihre **Schul-Einkaufsliste** bei SKRIBO Bachler vorbei und wir werden uns um die Zusammenstellung Ihrer Artikel kümmern. Gerne können Sie dabei auch mitwirken und sich individuell beraten lassen. So beginnt das neue Schuljahr garantiert stressfrei!
- SKRIBO Bachler hat **das komplette Sortiment auf Lager**. Ob Sie die beste Qualität oder preiswertere Alternativen bevorzugen, entscheiden einzig und alleine Sie.
- Bei SKRIBO Bachler erhalten Sie immer **die passenden Produkte**, unabhängig von der Schulart und -stufe.
- Der Schullistenservice ist selbsterständig **kostenfrei!**
- Bei SKRIBO Bachler wird **Rücksicht auf die Umwelt** genommen. Produkte wie Ursus und Formati, sind nicht nur „Made in Austria“, sondern zu 100% aus Recyclingpapier und klimaneutral produziert.
- Aktionspreise: Genießen Sie **Super-Rabatte noch bis Ende September!** Bei SKRIBO Bachler erwarten Sie **-25% auf viele Schulartikel**, auch auf Hefte von Ursus FORMATI.
- **SATCH Spray Day**: Am **12.09.24** findet bei SKRIBO Bachler erneut der SATCH Spray Day statt. Ob alt oder neu, ein Graffiti-Künstler wird von 14:00 – 18:00 Uhr alle SATCH-Artikel, die Sie bei SKRIBO Bachler erworben haben, besprühen und nach Wunsch verzieren. Sporttaschen, Rucksäcke, Federpennale, Schultaschen: Egal ob Sie Ihren SATCH-Artikel durch ein cooles Design verschönern oder ihn einfach nur mit Ihrem Namen in ein originelles Unikat umgestalten lassen wollen: SKRIBO Bachler macht es möglich! PR

Satch  
spray  
day



powered by  
**edding**

DER  
GRAFFITI-KÜNSTLER  
VERZIERT DEIN  
SATCH-PRODUKT MITTELS  
AIRBRUSHPISTOLE  
KOSTENLOS!

**WANN:** 12.9.2024, 14–18 Uhr  
**WO:** bei SKRIBO Bachler

Anmeldung bei  
**Skribo Bachler** oder unter  
[info@bachler-papier.at](mailto:info@bachler-papier.at).

GROSSE  
AUSWAHL AN  
NEUEN SATCH  
ARTIKELN LAGERND!



BACHLER

PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL

5441 Abtenau · Markt 127 · Tel. 06243/23 32 · Fax DW 4  
info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at



# Abtenau flaniert & gustiert wieder

**Am Freitag, 26. Juli 2024, fand in Abtenau zum zweiten Mal die Aktion „Flanieren & Gustieren“ statt.**

Dabei handelt es sich um eine Aktion des Vereins „Wir Abtenauer“, im Rahmen dessen einige Geschäfte an zwei Freitagen (26. Juli 2024 und 09. August 2024) nicht nur länger geöffnet, sondern sich für Ihre Kunden auch noch eine kleine und individuelle Besonderheit überlegt haben. Trotz brütender Hitze wurde dieses Angebot des Vereins der „Wir Abtenauer“ von vielen Leuten angenommen.

Auch heuer haben wir am 26. Juli einen kleinen Rundgang durch den Ort gemacht und lassen nun einige der teilnehmenden Betriebe zu Wort kommen.

## Heidi Schützing (Schützing Uhren Schmuck)

„Touristen und Einheimische waren ganz erstaunt, dass es heute Aktionen gibt. Für mich passt es, bei uns tut sich ein bisschen was, aber es gehört noch mehr publik gemacht, dem Kunden nähergebracht. Letztes Jahr war beim ersten Termin was los, beim zweiten Termin war kein einziger Mensch da.“

Bei Schützing Uhren Schmuck gab es an beiden Aktionstagen minus 20 % auf ausgewählte Uhren- und Schmuckstücke.



## Rene Wallinger (Sport 2000 Abtenau)

„Für uns ist es eine super Gelegenheit und im Sommer ist es generell so, dass die Leute eher abends zu uns kommen. Untertags sind sie unterwegs, oder wenn das Wetter so wie heute ist, dann gehen sie untertags schwimmen und am Abend, wenn wir bis 20:00 Uhr offen haben, schauen sie noch auf einen Sprung vor-

bei. Wenn es dann auch noch etwas zum Essen und Trinken gibt, dann macht das natürlich auch Spaß. Aber wir bieten solche Aktionen generell öfters mal an. Letztes Jahr war es eigentlich auch sehr positiv. Wir werden sehen, wie es sich heuer entwickelt. Aber es ist immer zu begrüßen, wenn sich in Abtenau mal was tut.“ Sport 2000 Abtenau lockte mit tolle Aktionen, Erdbeerbowle, italienischen Snacks, Musik und einem Gewinnspiel. Ab 16:00 Uhr konnte man den Wert des Abendeinkaufs zurückgewinnen!



## Tamara Schwaighofer (Augenoptik Wehrberger)

„Von 16:00 bis 17:30 war gar nichts los und auf einmal war das Geschäft bummvoll. Grundsätzlich bin ich zufrieden, wir werden sehen, was die nächsten zwei Stunden so bringen. Die Aktion ist schon gut, sie muss sich halt in Abtenau erst etablieren. Ich habe sie in den letzten Tagen immer wieder auf Facebook und Instagram veröffentlicht. Das müssten halt alle so machen, wenn wir das Flanieren & Gustieren unter die Leute bringen wollen.“

Am 26. Juli konnte man eine Red Bull Sonnenbrille gewinnen. Am 09. August bot Tamara Schwaighofer ihren Kunden eine Kollektionspräsentation Johann von Goisern. Zu beiden Aktionen gab es Drinks und Snacks in einem gemütlichen Ambiente.



## Karin Reschreiter (Naturladen Bhanu)

„Es läuft noch ein bisschen zäh. Aber auch letztes Jahr war es eher ruhig und die Reaktionen der Kunden, die kommen, sind durchwegs positiv. Ich hab das Flanieren & Gustieren im Vorfeld aber auch fleißig auf Facebook und Instagram geteilt. Es ist auch bekannt, dass wir einen Bio-Wein anbieten und diese Aktion hat den Verkauf schon vorangetrieben. Von dem her bin ich zufrieden. Nur ist es an den Aktionsabenden selbst etwas ruhig.“

Karin Reschreiter versorgte ihre Kunden mit einem kostenlosen Glas Bio Wein vom Weingut Hofer aus dem Kamptal und hausgemachten Heurigen Schmankerl.



## Berndt Lindenthaler (Moden Lindenthaler, Obmann „Wir Abtenauer“)

„Flanieren & Gustieren ist ein gutes Zusatzangebot, eine gute Ergänzung. Ich bin auch mit den Terminen zufrieden und sehr froh darüber, dass wieder so viele mitmachen. Mir gefällt die Vielfalt. Jeder lässt sich was einfallen und ich denke schon, dass das vom Kunden auch wertgeschätzt wird.“

Bei Moden Lindenthaler wurde man mit kühlen Sommerspritzern verköstigt. Außerdem hatte man die Chance, seinen Abendeinkauf zurückzugewinnen!





# Erfolgreicher Dokumentarfilm „Die Wawi“

**Die Vorstellungen waren gut besucht und das Publikum berührt vom Film. Viele Szenen spielen am Dachstein und auch Laiendarsteller aus der Region sind dabei. Der Film über die Bestsellerautorin Barbara Passrucker fasziniert über die Grenzen ihrer Heimatgemeinde hinaus!**

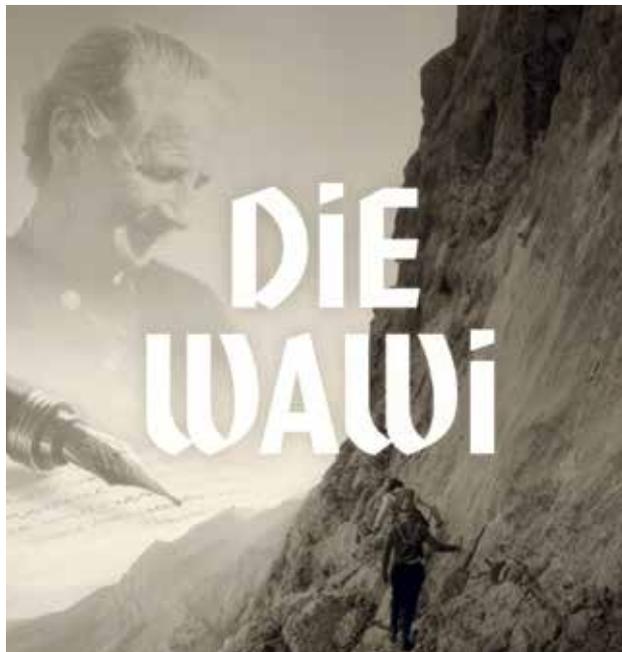
„Gut, dass wir Taschentücher dabei hatten. Wir waren einerseits zu Tränen gerührt und mussten andererseits Tränen lachen. Ein sehr gelungener Film und zu Ehren einer tatsächlich außergewöhnlichen Frau“, meint eine Besucherin der Film Premiere von „die Wawi“.

Einige Male führten die Filmemacher Eva-Maria Nagl und Matthäus Weißenbacher den Dokumentarfilm über Barbara Passrucker in deren Heimatgemeinde Filzmoos und den Nachbarorten auf und sind vom Echo der Besucher begeistert. „Wir freuen uns sehr, dass der Film und die Botschaft so gut ankommen“, so die zwei Altenmarkter.

Ihr Projekt unterstreicht die einzigartige Persönlichkeit der Bestsellerautorin Barbara Passrucker: Sie war Träumerin, Bergbäuerin, Geliebte, Mutter und Bergsteigerin zugleich. „Aber vor allem war sie eine mutige und facettenreiche Frau, die Grenzen überschritt, Traditionen brach und neue Maßstäbe setzte. Passrucker hat offen über Kindheit, Sexualität, Kirche und Arbeit in der Zeit um die beiden Weltkriege geschrieben. Mit ihren Büchern hat sie das Schweigen vieler

Frauen, denen es gleich erging, gebrochen“, meint die freie Journalistin Eva-Maria Nagl. Die gebürtige Filzmooserin hat gemeinsam mit Filmemacher Matthäus Weißenbacher in den letzten Jahren versucht, ein Bild vom Leben der Bestsellerautorin zu zeichnen. „Damit wollen wir Zeitgeschichte festhalten. Der Film ist Kulturgut für die Region“, bezeichnet Weißenbacher den Dokumentarfilm.

Genauso begeistert zeigt sich Bürgermeister Sepp Hofer vom Film: „Für Filzmoos ist der Dokumentarfilm von besonderem Wert, da es aus dieser Zeit nur ganz wenig Aufzeichnungen gibt. Ein Projekt, das generationenübergreifend von Interesse ist. Wir sind stolz als Hauptsponsor dabei zu sein und hoffen auf Fortsetzung“.



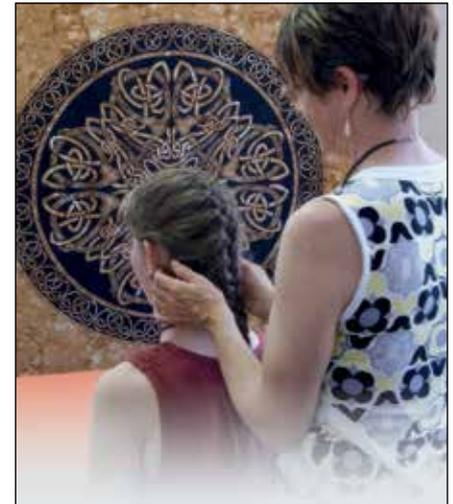
© Die Wawi GesbR

## Filmaufführung im Lammertal

**23. August 2024, 20:00 Uhr, Postwirt Annaberg**

Ticketverkauf vorab beim Postwirt,  
oder an der Abendkasse

Näheres unter: [www.24mm.at/wawi](http://www.24mm.at/wawi)



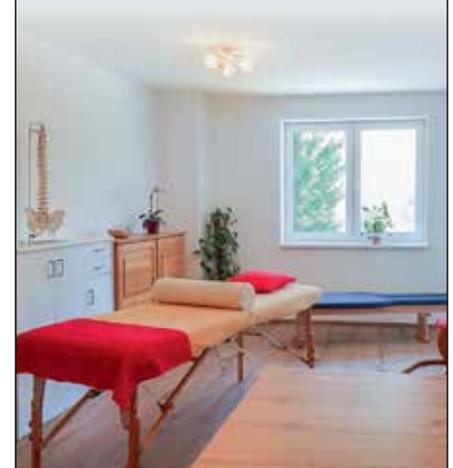
**Wir sind umgezogen!**

Unsere neue Adresse:

Markt 220  
5441 Abtenau



- ✓ Raindrop-Anwendung
- ✓ Craniosacral Impulsregulation
- ✓ Fußreflexzonen Anwendung
- ✓ ÖLE-Anwendung





# Herausragender Erfolg für Emily Pichler

## Emily Pichler von der PTS Abtenau gewinnt beim Bundeswettbewerb im Fachbereich Handel/Büro.

**Emily Pichler, Schülerin der Polytechnischen Schule (PTS) Abtenau, erzielte einen herausragenden Erfolg beim Bundeswettbewerb der Polytechnischen Schulen 2024 im Fachbereich Handel/Büro. Der Wettbewerb, an dem die besten Schülerinnen und Schüler aus ganz Österreich teilnahmen, fand am 11. und 12. Juni in Wien statt.**

Als Landessiegerin von Salzburg durfte Emily Pichler gemeinsam mit ihrer Lehrerin Monika Kurz, Fachbereichsleiterin Handel/Büro, die Reise in die Bundeshauptstadt antreten. Nach einer angenehmen Zugfahrt von Golling nach Wien und dem Einchecken im Hotel, nahm sie an einem abwechslungsreichen Freizeitprogramm teil. Dieses umfasste unter anderem einen Besuch bei Time Travel, eine Führung durch den Stephansdom Nordturm und eine Fahrt mit dem Riesenrad im Wiener Prater. Diese Aktivitäten boten den Teilnehmerinnen und Teilnehmern die Gelegenheit, sich besser kennenzulernen und erste Freundschaften zu schließen.

Der eigentliche Wettbewerb begann am nächsten Morgen in der Berufsschule für Handel und Reisen. Die Teilnehmenden wurden in zwei Gruppen aufgeteilt und hatten von 8:30 bis 12:00 Uhr Zeit, um verschiedene Aufgaben zu bearbeiten. Diese bestanden aus einem Geschäftsbrief, einer E-Mail, Rechnungslegung, einem Zahlschein, betriebswirtschaftlichen Fragen, einem Kassabuch, einer Münzliste und einer Kassakontrolle. Anschließend fanden die Verkaufsgespräche statt, die bis 13:00 Uhr dauerten. Eine

Prüfungskommission, bestehend aus sechs Juroren, bewertet die Leistungen der Schülerinnen und Schüler.

Mit intensiver Anstrengung und trotz des knappen Zeitrahmens meisterte Emily Pichler alle Aufgaben souverän. Ihre herausragende Leistung wurde schließlich bei der Siegerehrung belohnt, als sie zur Bundessiegerin gekürt wurde. Der Jubel war groß, als auch ihre Kollegin aus Zell am See den zweiten Platz erreichte, was den Erfolg für das Bundesland Salzburg komplettierte.

Emily Pichler kehrte mit großer Freude und Stolz nach Abtenau zurück. „Es war eine unvergessliche Erfahrung, und ich bin sehr glücklich über den ersten Platz,“ sagte sie strahlend. Auch ihre Lehrerin und die gesamte Schule sind stolz auf diesen bemerkenswerten Erfolg. Die PTS Abtenau gratuliert Emily herzlich zu ihrem Sieg und wünscht ihr weiterhin viel Erfolg für die Zukunft.

Dieser beeindruckende Erfolg beim Bundeswettbewerb zeigt erneut das hohe Leistungsniveau der Schülerinnen und Schüler der PTS Abtenau und deren her-



© Peter Buchegger

vorragende Vorbereitung im Fachbereich Handel/Büro. Christian Pichler, Schulleiter der PTS, möchte sich an dieser Stelle ganz herzlich bei der Gemeinde für die Unterstützung und den Rückhalt für den Standort der Polytechnische Schule bedanken.



© Monika Kurz

### GEMEINSAM FÜR DIE REGION.

Je globaler die Welt wird, desto wichtiger wird die Region. Weil sich Raiffeisen eben nicht nur als Bank versteht, sondern als ein aktives Unternehmen, das mit großer Verantwortung gemeinsame wirtschaftliche, soziale und kulturelle Projekte in der Region unterstützt und realisiert. [lammertal.raiffeisen.at](https://lammertal.raiffeisen.at)

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

Raiffeisenbank  
Lammertal





# Musikum Kuchl-Abtenau gratulieren ihren Prima la Musica Preisträgerinnen & Preisträgern

Der renommierte Landeswettbewerb „Prima la Musica“ konnte auch heuer wieder im Mozarteum Salzburg für junge Musikerinnen und Musiker durchgeführt werden.

Im Tennengau stellten sich drei Solisten und acht Ensembles, mit insgesamt 32 Teilnehmerinnen und Teilnehmern dem Wettbewerb und konnten mit hervorragenden Leistungen glänzen. Dank der Unterstützung des Landes Salzburg war auch die „Volksmusik“ in diesem Jahr bei PLM stark vertreten. Aus allen Teilnehmergruppen des Volksmusik wurden 5 Gruppen zur Teilnahme am „Salzburger Volksmusikpreis“ am 16. Mai in Bischofshofen eingeladen. Das Ensemble „Moisl Mädls“ aus Abtenau unter der Leitung von Musikum Lehrer und Vater Josef Moisl waren mit dabei!

Herzlichen Glückwunsch allen PLM Teilnehmer:innen! Seitens des Musikums sind wir sehr stolz auf eure Leistungen und freuen uns, euch bei eurem musikalischen Werdegang begleiten zu dürfen. Macht weiter so und lasst euch von eurem Talent und eurer Leidenschaft für die Musik leiten. Wir sind sicher, dass ihr noch viele weitere Erfolge feiern werdet. Alles Gute für eure musikalische Zukunft!

Dem Lehrerteam des Musikums gilt ebenso ein sehr

großes Dankeschön für die geduldige und zeitintensive Vorbereitung der Schüler:innen – es hat sich gelohnt!

Mag. Christian Hörbiger  
(Direktor Musikum Kuchl)



© Musikum Kuchl, Hörbiger

## SUMMER SALE BEI SCHNITZHOFER: Sofort verfügbar und besonders günstig.



### Suzuki Swift 1st Edition

82 PS Benzin, Rot/Dach schwarz, Neuwagen  
5 Jahre Garantie, Navi, RF-Kamera, uvm.

**Aktion € 16.990,-**

**Leasingrate € 107,- für 36 Monate**

Anzahlung € 4.977, Restwert € 10.319,- 10.000km/Jahr



### Suzuki Vitara Allgrip Shine

102 PS Benzin, Allrad, Automatik, 02/2024,  
6.500 km, RF-Kamera, Sitzhzg, Alu, uvm.

**Aktion € 28.590,- statt 33.480,-**

**Leasingrate € 183,- für 36 Monate**

Anzahlung € 8.577, Restwert € 17.814,- 10.000km/Jahr



### Suzuki S-Cross Allgrip Flash

102 PS Benzin, Automatik Allrad, KZL 06/24,  
Panoramadach, Leder, Navi, 360°Kamera

**Aktion € 32.290,- statt 37.480,-**

**Leasingrate € 187,- für 36 Monate**

Anzahlung € 9.687, Restwert € 20.874,- 10.000km/Jahr



### Ford Kuga Graphite Tech SE

190PS Benzin/Hybrid, VFW 08/23, 15.000 km  
Allrad, Rückfahrkamera, 20 Zoll Alu, Leder,...

**Aktion € 41.000,- statt 58.303,-**

**Leasingrate € 355,- für 36 Monate**

Anzahlung € 12.300, Restwert € 21.963,- 10.000km/Jahr



### Ford Tourneo Connect

122PS Diesel, VFW 04/23, 20.300 km,  
Allrad, vorsteuerabzugsfähig!

**Aktion € 36.990,-**

**Leasingrate € 362,- für 36 Monate**

Anzahlung € 11.397,- Restwert € 18.202,- 10.000km/Jahr



### Ford Ranger DK XL 4x4

170 PS Diesel, VFW 01/24, 1500 km  
Allrad, RF-Kamera, AHK, VSt. abzugfähig

**Aktion € 41.890,- statt 53.500,-**

**Leasingrate € 255,- für 36 Monate**

Anzahlung € 12.300,- Restwert € 25.859,- 10.000km/Jahr

**SCHNITZHOFER**

Das Autohaus in Abtenau.  
T: 06243/2298 | schnitzhofer.at



## Liebe Leserinnen und Leser,

die Sportunion Abtenau hat sich gemeinsam mit der Landjugend Abtenau dazu entschieden, beim diesjährigen HeuArtFest in Abtenau vom 30. August bis zum 1. September 2024, das große Festzelt am Parkplatz Ost zu übernehmen.

Das Heuartfest wird auch dieses Jahr zahlreiche Besucher aus Nah und Fern anziehen. Gemeinsam wollen wir die Herzen aller Gäste höherschlagen lassen.

Am Samstag starten wir vormittags für alle Sportbegeisterten mit einem Heu-Cup Fußballturnier, bevor es dann am Abend musikalisch mit den „DirndlRocker“ weitergeht. Am Sonntag sind wir ganztags vor Ort und verwöhnen unsere Gäste mit Speis und Trank.

Ein besonderes Highlight wird der farbenprächtige Festumzug, bei dem die kunstvoll gestalteten Heufiguren die Kreativität

und das handwerkliche Geschick unserer Mitwirkenden zur Schau stellen. Die SU Abtenau und die Landjugend gestalten hierfür auch eigene Figuren und tragen somit auch zum erhofften Erfolg der Veranstaltung bei.

So etwas wäre aber ohne die tatkräftige Unterstützung vieler Helferinnen und Helfer nicht möglich. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei allen Personen bedanken, die durch ihre Mithilfe und ihr Engagement zum Gelingen des Heuartfests beitragen.

Die Organisation und Durchführung des Festes ist ein weiterer Beweis für die starke Gemeinschaft und den Zusammenhalt in unserem Ort. Es ist schön zu sehen, wie Jung und Alt Hand in Hand arbeiten, um solch ein bedeutendes Event auf die Beine zu stellen.

Wir hoffen, dass alle Besucherinnen und Besucher unvergessliche Momente beim



Heuartfest erleben werden und würden uns freuen, wenn wir zahlreiche Besucherinnen und Besucher bei uns im Festzelt begrüßen dürfen.

Weitere Informationen findet man unter [www.sportunion-abtenau.at](http://www.sportunion-abtenau.at)

Mit sportlichen Grüßen,  
Eure Sportunion Abtenau

## Abtenauer Tennis-Doppel-Vereinsmeisterschaft

Am 27. Juli fanden in Abtenau die mit Spannung erwarteten Tennis Doppel Vereinsmeisterschaften statt.

Bei strahlendem Sonnenschein und idealen Wetterbedingungen versammelten sich die besten Doppelpaare des Vereins, um in spannenden Matches um den begehrten Titel zu kämpfen.

Schon früh am Morgen begannen die Finalmatches auf der gepflegten Tennisanlage des Vereins. Insgesamt traten fast

30 Teams an, welche in den vergangenen Wochen um die begehrten Finaltickets kämpften. Die Zuschauer, darunter viele Vereinsmitglieder und Tennisbegeisterte, sorgten für eine tolle Atmosphäre und unterstützten die Spieler mit Applaus und Anfeuerungsrufen.

Das Teilnehmerfeld war bunt gemischt: männlich und weiblich, von jungen Talenten bis hin zu erfahrenen Routiniers war alles vertreten. Die Siegerehrung fand im Anschluss an die Finalspiele statt.

Der Tag klang bei einem gemütlichen Beisammensein mit Grillfeier aus. Die Tennis-Doppel-Vereinsmeisterschaften in Abtenau waren ein voller Erfolg und haben gezeigt, dass der Tennissport im Verein lebt und begeistert.

Mit Anfang August starteten gleichzeitig die Einzelvereinsmeisterschaften.

Nähere Infos unter [www.sportunion-abtenau.at](http://www.sportunion-abtenau.at)



Meister B-Bewerb v.l.n.r.: Harald Gsenger (1.), Stefan Schorn (1.), Lorenz Seethaler (2.), Christoph Pichler (2.) und Turnierleiter Markus Gutjahr



Vereinsmeister: unten von links: Emanuel Wallinger & Gerald Spannberger (Vereinsmeister), stehend v.l.: Roland Wallinger & Jenny Schefbänker (Vizemeister) und Turnierleiter Markus Gutjahr



## Unterm Himmel

Unter dem Himmel schlägt das Herz höher  
und die beflügelten Füße heben den Körper behände  
über das dicht sprießende Gras

Unbekümmert von den Mühen des Lebens  
führen die Schritte über den schwerelos kalkigen Stein  
und die geweiteten Augen weiden das satte Grün  
des üppig bewachsenen Bodens,  
aus dem ein edles Paar von Birkenstämmen emporsteigt.

Dem äsenden Reh gleich witterst du die würzigen Gräser,  
atmest den betörenden Duft der rot schimmernden Blütenbüsche:

Rosen und Rausch

Unten im Tal  
am rauschenden Bach  
dreht sich klappernd das Mühlenrad

Doch lenket als Sennerin  
nun fleißig den Sinn auf die Arbeit in der Hütte,  
eilet fröhlich singend über die Pfade der Alm  
die schöne Müllerin

*Hans Russegger*

(Hans Russegger, Acryl 60x80)

## Ihr Bonus zum Losfahren

Jetzt bis zu **€ 3.200,-\***  
**VW Fahrer Bonus sichern**



Der **Touran**  
Jetzt ab **€ 37.990,-\***



Der neue **Passat Variant**  
Jetzt ab **€ 46.790,-\***



Der **ID.7**  
Jetzt ab **€ 50.990,-\***

\*Alle Preise/Boni sind unverbindl. empf., nicht kartell. Richtpreise/Nachlässe inkl. NoVA u. MwSt. Preis bereits abzgl. VW Fahrer Bonus: € 3.200,- bei Touran, € 2.500,- bei Passat Variant TDI Motoren bzw. € 3.100,- bei ID.7. € 1.000,- Porsche Bank Bonus bei Finanzierung über die Porsche Bank, € 500,- Versicherungsbonus bei Finanzierung und Abschluss einer KASKO Versicherung über die Porsche Bank Versicherung sowie € 500,- Servicebonus (nicht bei ID.7) bei Abschluss eines Service- oder Wartungsproduktes über die Porsche Bank. Gültig für Privatkunden. Mindestlaufzeit 36 Monate, Mindest-Nettokredit 50 % vom Kaufpreis. Angebot gültig von 04.07.2024 bis 31.12.2024 (Kaufvertrags-/Antrags- und Zulassungsdatum). Nicht gültig für Flottenkunden und Behörden. € 2.400,- E-Mobilitätsbonus Importeur (nur für Privatkunden) bei Kauf und Zulassung eines neuen ID. Modells bis 31.12.2024 bzw. max. solange die staatliche Förderung gültig ist. Kraftstoffverbrauch: 4,9 – 7,1 l/100km. Stromverbrauch: 14,2 – 19,2 kWh/100km. CO<sub>2</sub>-Emissionen: 0 – 173 g/km. Symbolbild. Stand 07/2024.



**picker**

5441 Abtenau, Markt 198  
Telefon +43 6243 2218  
[www.auto-picker.at](http://www.auto-picker.at)



# Das HeuART-Fest kehrt zurück!

**30. August – 01. September 2024**

Nach sieben langen Jahren ist es endlich wieder so weit: Das Lammertaler HeuART-Fest kommt zurück nach Abtenau! Vom Freitag, den 30. August, bis zum Sonntag, den 1. September 2024, ist das Herz unserer Gemeinde Bühne für Brauchtum, Tradition und Geselligkeit.

## Zauberhafter Kindernachmittag und HeuART-Hossy-Party

Das Festwochenende beginnt am Freitag mit einem zauberhaften Kindernachmittag am Marktplatz (bei Schlechtwetter im Festzelt am Parkplatz Ost). Ein buntes Programm mit Zauberclown, Heubasteln, Kinderschminken und dem beliebten Bruno Bär erwartet unsere kleinen Gäste und sorgt für strahlende Kinderaugen – Popcorn, Zuckerwatte und gute Laune inklusive! Am Abend feiern wir gemeinsam mit „Pongau Power“ und „Julia Buchner“ bei der HeuART-Hossy-Party im großen Festzelt am Parkplatz Ost. Von Beginn an dabei zu sein zahlt sich hier besonders aus: zwischen 19:00 und 21:00 Uhr erhält jeder Gast zwei gratis Bargetränke. Karten sind im Vorverkauf für € 11,00 und an der Abendkasse für € 13,00 erhältlich.

## Eine sportliche Fortsetzung des Partygeschehens

Der Samstag steht ganz im Zeichen des Heu-Cups, einem Gaudi-Fußballturnier mit Spaß und Unterhaltung – organisiert von der Landjugend und der Sportunion Abtenau. Ab 10:00 Uhr treten Teams zu je 6 bis 10 Spielern gegeneinander an. Das

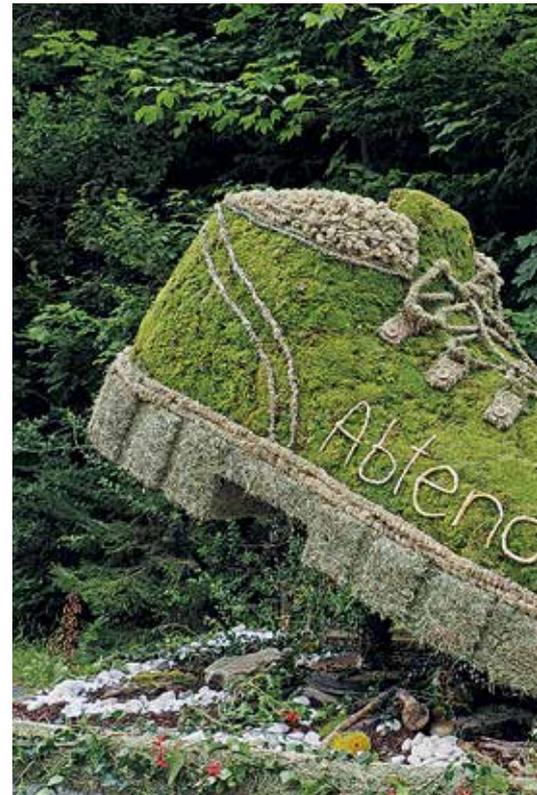
Startgeld pro Team beträgt € 80,00 und beinhaltet auch den Eintritt ins Festzelt am Abend. Melde dich und dein Team doch gleich mit einem kurzen Mail an: [landjugend.abtenau@gmail.com](mailto:landjugend.abtenau@gmail.com). Je mehr Teams es gibt, umso lustiger wird das Turnier. Am Abend lassen wir den Tag bei der Warm-Up-Party inklusive Siegerehrung des Heu-Cups im Festzelt ausklingen. Hier sorgen ab 20:00 Uhr die „Dirndl Rocker“ für eine gute Stimmung. Der Eintritt zur Warm-Up-Party beträgt € 10,00. Während der Happy Hour von 19:00 bis 21:00 Uhr erhält jeder Gast zwei Bargetränke gratis.

## Höhepunkt: Der weltweit größte Heufiguren-Umzug

Der Sonntag bildet den Höhepunkt des HeuART-Wochenendes. Gestartet wird um 8:30 Uhr mit einem festlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche zum Heiligen Blasius. Um 10:00 Uhr folgt die offizielle Eröffnung des Festes auf dem Marktplatz und anschließend beginnt gegen 11:00 Uhr der weltweit größte Heufiguren-Umzug durch den Ort. Begleitet wird der Korso von Schnalzer-Gruppen, Vereinen und Trachtenmusik-Kapellen.

## Ein kunterbuntes „Drumherum“

Zusätzlich erwartet euch ein umfangreiches Rahmenprogramm mit Livemusik, Brauchtumsgruppen, Genuss- & Handwerksmarkt mit heimischen Produkten und kulinarischen Köstlichkeiten. Kinder können sich auf ein vielfältiges Programm mit Kletterturm, Spielplatz, verschiedenen Kinderspielen, Schnitzeljagd, Kinderschminken, Fotospot und Heubasteln am



Marktplatz und im Gemeindegarten freuen. Für das leibliche Wohl sorgen die verschiedenen Vereine an ihren Ständen und im großen Festzelt. Ab 13:00 Uhr sorgt die Trachtenmusikkapelle Annaberg im Festzelt für musikalische Unterhaltung und anschließend werden die besten Heufiguren prämiert und die Gewinner der HeuART-Tombola bekannt gegeben. Der Nachmittag wird ab 15:30 Uhr von der Tanzmusi „K'hupft wie K'hatscht“ musikalisch begleitet.

## Ein Fest für alle Sinne

Das Lammertaler HeuART-Fest ist ein unvergessliches Erlebnis für die ganze Familie. Es vereint Kunst, Tradition und Unterhaltung in einem einzigartigen





Rahmen und ist der perfekte Anlass gemeinsam zu feiern, alte Freunde zu treffen und neue Bekanntschaften zu schließen.

Bei dieser Gelegenheit möchten wir uns schon vorab bei allen Mitwirkenden bedanken, die das HeuART-Fest 2024 zu einem gelungenen Event machen!

Weitere Informationen findet ihr bei uns im Tourismusverband Abtenau, unter [www.abtenau-info.at](http://www.abtenau-info.at) und [www.heuart.at](http://www.heuart.at).

Wir freuen uns auf Euch!  
Euer Team des  
Tourismusverbandes Abtenau

PS: Bitte alle bis zum HeuART-Wochenende immer brav aufessen und für ein strahlendes Wetter beten!



## PROGRAMM

### Freitag, 30. August 2024

- 14:00 – 17:30 Uhr, **Marktplatz** (bei Regenwetter im großen Festzelt am Parkplatz Ost) **ZAUBERHAFTER KINDERNACHMITTAG** mit Popcorn und Zuckerwatte, Zauberclown, Heubasteln, Kinderschminken, Bruno Bär, ...
- 19:00 Uhr, **Festzelt am Parkplatz Ost**  
**HEUART-HOSSY-PARTY** mit „Pongau Power“ & „Julia Buchner“:  
19:00 – 21:00 Uhr: 2 Bargetränke GRATIS!  
Eintritt: VVK: € 11,00 | AK: € 13,00 | Kartenvorverkauf: Tourismusverband Abtenau, Raiffeisenbank Lammertal, Hannes Höll, Tel.: +43 664 24 02 127

### Samstag, 31. August 2024

- 10:00 Uhr, **Sportplatz**  
**HEU-CUP – FUSSBALLTURNIER** der Landjugend Abtenau & Sportunion Abtenau: in Teams zu 6 – 10 Spielern | Startgeld pro Team: € 80,00 (inkl. Eintritt ins Festzelt) Anmeldung per Mail: [landjugend.abtenau@gmail.com](mailto:landjugend.abtenau@gmail.com)
- 19:00 Uhr, **Festzelt am Parkplatz Ost**  
**WARM-UP-PARTY** der Landjugend Abtenau & Sportunion Abtenau mit „Dirndl Rocker“ & Heu-Cup-Siegerehrung (mit coolen Preisen)  
19:00 – 21:00 Uhr: 2 Bargetränke GRATIS! | Eintritt: € 10,00

### Sonntag, 01. September 2024

Eintritt: € 11,00 | Kinder frei (bis 14,9 Jahre)

- 08:30 Uhr, **Pfarrkirche zum Heiligen Blasius**  
Festlicher **PFARRGOTTESDIENST**
- 10:00 Uhr, **Marktplatz Abtenau**  
**BEGRÜSSUNG & ERÖFFNUNG** des HeuART-Festes
- 10:00 – 17:00 Uhr, **im gesamten Ort**
  - **HANDWERKS- & GENUSSMARKT**
  - **KULINARIK & MUSIK** an den Vereinsständen
  - **KINDERPROGRAMM:** Kletterturm, Spielplatz, verschiedene Kinderspiele, Schnitzeljagd, Kinderschminken, Fotospot, Heubasteln, ...
- 11:00 Uhr, **im gesamten Ort**  
Weltgrößter **HEUFIGUREN-UMZUG**
- ab 13:00 Uhr, **Festzelt am Parkplatz Ost**  
**KONZERTE** mit der Trachtenmusikkapelle Annaberg und der Tanzmusi „K'hupft wia K'hatscht“  
**PRÄMIERUNG** der Heufiguren & **VERLOSUNG** der HeuART-Tombola
- 19:00 Uhr, **Pfarrkirche zum Heiligen Blasius**  
**ABENDMESSE**

30.08. - 01.09.2024

# LAMMERTALER heu**art**fest ABTENAU

FREITAG • 30. AUGUST 2024

14:00 - 17:30 Uhr | Marktplatz Abtenau  
Zauberhafter KINDERNACHMITTAG

19:00 Uhr | Festzelt am Parkplatz Ost  
HEU**ART**-HOSSY-PARTY mit „Pongau Power“ & „Julia Buchner“

SAMSTAG • 31. AUGUST 2024

10:00 Uhr | Sportplatz Abtenau  
HEU-CUP - Fußballturnier der LJ & SU Abtenau

19:00 Uhr | Festzelt am Parkplatz Ost  
WARM-UP-PARTY der LJ & SU Abtenau mit „Dirndl Rocker“

SONNTAG • 01. SEPTEMBER 2024

08:30 Uhr | Pfarrkirche zum Heiligen Blasius  
Festlicher PFARRGOTTESDIENST

10:00 Uhr | Marktplatz Abtenau  
BEGRÜSSUNG & ERÖFFNUNG des Heu**ART**-Festes

10:00 - 17:00 Uhr | im gesamten Ort  
HANDWERKS- & GENUSSMARKT  
KULINARIK & MUSIK an den Vereinsständen  
KINDERPROGRAMM, Marktplatz & Gemeindeamt

11:00 Uhr | im gesamten Ort  
Weltgrößter HEUFIGUREN-UMZUG

ab 13:00 Uhr | Festzelt  
Trachtenmusikkapelle Annaberg  
Tanzmusi „K'hupft wia K'hatscht“

14:30 Uhr | Festzelt  
PRÄMIERUNG der Heufiguren &  
VERLOSUNG der Heu**ART**-Tombola

Anschließend | im gesamten Ort  
AUSKLANG des Heu**ART**-Festes

Sonntag  
01.09.2024

Eintritt: € 11,00

Kinder: frei  
(bis 14,9 Jahre)



Tourismusverband Abtenau

Markt 165 | A-5441 Abtenau | Tel.: +43 6243 4040  
Mail: ferien@abtenau-info.at | App: www.staymate.at/abtenau

  
**abtenau**  
Bewegung. Ruhe. Genuss.

[www.heuart.at](http://www.heuart.at)

[www.abtenau-info.at](http://www.abtenau-info.at)

 Abtenau  visitabtenau



# Abtenau ist Bühne – Festival der Uraufführungen

„Uraufführungen – Mut zu Neuem“, lautet das Motto des 12. Festivals „Abtenau ist Bühne“. Bereits jetzt bereitet sich die Theatergruppe Abtenau intensiv auf dieses Festival vor, das von 12. bis 15. September 2024 in Abtenau stattfinden wird.

Es wird ein Festival der Uraufführungen. Im Theater in der Voglau, aber auch im Klosterhof, im Heimatmuseum Arlerhof und in Gaststätten werden Theatergruppen aus Salzburg, ganz Österreich und aus der Schweiz, Türkei und anderen Ländern neue Theaterstücke aufführen. Geboten werden Aufführungen in deutscher, aber auch anderen Sprachen, dazu Tanztheater, Musiktheater u.v.m. – alles in hervorragender, internationaler Qualität. In den Schaufenstern vieler Betriebe in Abtenau werden dazu passende Kunstwerke ausgestellt.

„Sie dürfen sich auf Theater für Kinder und für Senioren freuen, historische Stoffe stehen neben Zukunftsvisionen, Bühnenkunst wird mit Kunstausstellung



in den Abtenauer Schaufenstern ergänzt. Die Theatergruppe Abtenau ermöglicht mit ihrer ehrenamtlichen Arbeit dieses wunderbare Festival. Ensembles aus allen Himmelsrichtungen kommen nach Abtenau, um uns mit ihren neuen Schöpfungen zu überraschen. Seid willkommen, denn neue Ideen braucht diese Welt!“, so Veronika Pernthaler-Maeke, Organisatorin, Leiterin des Theaters Abtenau und Geschäftsführerin des

Salzburger Amateurtheaterverbandes. Es ist wahrlich eine einmalige Gelegenheit für uns Abtenauer, außergewöhnliches Theater im eigenen Ort zu erleben. Selbstverständlich sind aber auch Leute aus anderen Gemeinden und Regionen herzlich eingeladen, das Festival zu besuchen. Bei der Theatergruppe Abtenau kann man Karten für Einzelvorstellungen, Tageskarten oder einen Festivalpass reservieren.



Bilder © Theatergruppe Abtenau

## Karten

Einzelvorstellung: ..... € 10,-  
 Kinder bis 14 Jahre: ..... € 6,-  
 Tageskarte: ..... € 25,-  
 Festivalpass: ..... € 60,-

Freier Eintritt: Mitglieder und Fördermitglieder des SAV, Bewohner von Seniorenheimen, Menschen mit Behinderung, Geflüchtete

## INFO-Box

### Informationen und Kartenreservierung:

[www.sav-theater.at](http://www.sav-theater.at)  
[www.theater-abtenau.at](http://www.theater-abtenau.at)  
 Tel: +43(0)681 84 85 86 37  
 oder beim TVB Abtenau

## GEMEINSAM FÜR DIE REGION.

Je globaler die Welt wird, desto wichtiger wird die Region. Weil sich Raiffeisen eben nicht nur als Bank versteht, sondern als ein aktives Unternehmen, das mit großer Verantwortung gemeinsame wirtschaftliche, soziale und kulturelle Projekte in der Region unterstützt und realisiert. [lammertal.raiffeisen.at](http://lammertal.raiffeisen.at)

**WIR MACHT'S MÖGLICH.**

Raiffeisenbank  
Lammertal





# RAIFFEISEN AKTUELL

## Erfolgreiches Geschäftsjahr 2023 für die Raiffeisenbank Lammertal

Am 4. Juli 2024 trafen sich mehr als 350 Mitglieder und Kundinnen der Raiffeisenbank Lammertal zu ihrer Generalversammlung. Es gab Ehrungen und erfreuliche Berichte von Geschäftsleitung, Vorstand und Aufsichtsrat.

Der Obmann Blasius Reschreiter und der Aufsichtsratsvorsitzende Georg Lienbacher schilderten ausführlich die Tätigkeiten des Vorstandes und Aufsichtsrates im Geschäftsjahr 2023.

Die Geschäftsleiter Oliver Höll und Andreas Quehenberger haben über Konjunktur- und Wirtschaftsthemen berichtet und von mehreren Projekten erzählt, die die Raiffeisenbank Lammertal zum Thema Nachhaltigkeit umgesetzt hat. Außerdem haben sie im Geschäftsbericht ein paar Zahlen aus der Bilanz bzw. Gewinn- und Verlustrechnung präsentiert. Beim Betriebsergebnis und beim Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit haben wir uns im Vergleich zu den Vorjahren deutlich gesteigert. Das Gesamtaufkommen lag per 31.12.2023 bei 404,5 Mio. Euro, und das Gesamtfinanzierungsvolumen konnten wir auf 216,3 Mio. Euro erhöhen.

Der Generaldirektor des Raiffeisenverbandes Salzburg, Dir. Dr. Heinz Konrad, führte die Ehrungen und Auszeichnungen durch.

Der langjährige Geschäftsleiter, Dir. Georg Wintersteller, wurde in die Pension verabschiedet. Dr. Konrad dankte ihm für seinen Einsatz und sein Engagement in den letzten 47 Jahren bei der Raiffeisenbank Abtenau-Rußbach bzw. Raiffeisenbank Lammertal.

Die vier ausscheidenden Funktionäre Theresia Schober, Johann Auer, Johann Dygruber und Josef Schwaighofer erhielten für ihre langjährige

Arbeit die Raiffeisen-Ehrennadel in Silber. Andrea Lanzinger und Sarah Wintersteller wurden einstimmig als neue Mitglieder in den Vorstand gewählt – die Raiffeisenbank Lammertal bedankt sich sehr herzlich für die Übernahme dieses Ehrenamtes.

Ein besonderer Dank gilt auch Anna Buchegger für die musikalische Umrahmung der Generalversammlung.



## VERMIETUNG:

In der Bankstelle Annaberg wird ab November 2024 eine Wohnung mit 62 m<sup>2</sup> vermietet.

Bei Interesse bitte Kajetan Krallinger kontaktieren:

kajetan.krallinger@lammertal.raiffeisen.at

oder Tel.: +43 6243 2500





# power team



## KFZ-TECHNIKER (m/w/d) DIE POLE-POSITION IM AUTOHAUS

### DAS BRINGST DU MIT

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung zum/ zur KFZ-Techniker/in
- Begeisterung für Fahrzeuge und die Marken VW, Audi, Skoda, Seat und Cupra
- Genauigkeit, Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Teamgeist
- Freude zu lernen und Dich weiterzuentwickeln
- Führerschein Klasse B

### DEIN AUFGABENGEBIET

- Du übernimmst Wartungs- und Reparaturarbeiten
- Du führst KFZ-Servicearbeiten durch
- Du analysierst technische Unterlagen (Schaltpläne usw.)
- Du sorgst für die Einhaltung von Qualitäts- und Sicherheitsstandards

### DAS BIETEN WIR DIR

- einen sicheren Arbeitsplatz in einem zukunftsorientierten Familienunternehmen, an dem Du Deine Leidenschaft ausleben kannst
- ein kollegiales Team, das aufeinander schaut
- eine attraktive, marktkonforme Entlohnung, die Deinen Qualifikationen und Erfahrungen entsprechen
- umfassende Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- weitere Benefits für Dich: Rabatte beim Autokauf, Finanzierung, Service und verschiedenste Mobilitätsangebote, Firmenevents und vieles mehr



MEHR INFOS  
UNTER  
[WWW.AUTO-PICKER/JOBS](http://WWW.AUTO-PICKER/JOBS)

### KLINGT GUT?

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**JETZT BEWERBEN:**  
[l.picker@auto-picker.at](mailto:l.picker@auto-picker.at)

Markt 198, 5441 Abtenau

Autohaus  
**picker**



**IMPRESSUM:** Journal für Freunde des Lammertals; MEDIENINHABER UND HERAUSGEBER: Ortsmarketing-Verein Wir Abtenauer, Moden Lindenthaler, Markt 114, Obmann: Berndt Lindenthaler; UNTERNEHMENSgegenstand: Verein; GESAMTERSTELLUNG: [www.schoenleitnerdruck.at](http://www.schoenleitnerdruck.at); ANNAHME, VERKAUF DER INSERATE UND KLEINANZEIGEN: Tel. 0664/4204196, [inserat@wirabtenauer.at](mailto:inserat@wirabtenauer.at); REDAKTION: Tel. 0650/ 5299374, [redaktion@wirabtenauer.at](mailto:redaktion@wirabtenauer.at); TITELFOTO: © Peter Pletz; Erscheint 7x pro Jahr, Auflage: 9.450 Stk.; AUFGABE-POSTAMT: 5400 Hallein; VERTEILUNG: Kostenlos an alle Haushalte im Lammertal und Gosau, Gosau-Hintertal, St. Martin, Golling, Kuchl und St. Koloman. „Der Kunde verpflichtet sich, dass die zur Verfügung gestellten Unterlagen (Fotos, Logos etc.) auf allfällige Urheber-, Marken- und Kennzeichnungsrechte geprüft wurden und garantiert, dass die Unterlagen frei von Rechten Dritter sind.“

**REDAKTIONSSCHLUSS nächste Ausgabe: Freitag, 30. September 2024; (Erscheinungstermin: 17. Oktober 2024)**



# Dritter Platz für Carolina Treitinger

Der 54. internationale Raiffeisen-Jugendwettbewerb ruft Kinder und Jugendliche dazu auf, sich künstlerisch mit verschiedenen Themen auseinanderzusetzen.

Auch heuer nahmen wieder sämtliche SchülerInnen unterschiedlicher Altersgruppen aus Abtenau am Malwettbewerb, der unter dem Motto „Der Erde eine Zukunft geben“ stand, teil.

In der landesweiten Altersgruppe 3, erreichte Carolina Treitinger, von der MS Abtenau 4a, den 3. Platz.

Die Raiffeisenbank Lammerthal eGen gratuliert der Preisträgerin sehr herzlich zu ihrem künstlerischen Erfolg.



© Raiffeisenbank Lammerthal



## Zu Vermieten

- **WOHNUNG ZU VERMIETEN:** 2 Zimmer Wohnung mit Balkon und Tiefgarage im Zentrum von Abtenau zu vermieten! Tel. 0664 5077970

## Pilgerfahrt nach Medjugorje

27. – 31. Oktober 2024 (Herbstferien)

Geistl. Begleitung: Pater Virgil

Tel.: 06463/8666, Mail: eder.josef@sbg.at



Lösung: Beeren pflücken

**Einladung**

zur Buchpräsentation von  
Barbara Bachler  
»Die fabelhafte Welt meiner Mama«

Dienstag  
3. September 2024, 19 Uhr  
Klosterhof Abtenau  
Markt 79, 5441 Abtenau

Eintritt frei!

**KNEIPP**  
VERLAG WITR

**solzburger bildungswerk**  
abtenau

**BACHLER**  
PAPIER-BÜCHER-SPIEL



# Musical der Mittelschule Abtenau

Von 21. – 23. Juni präsentierte die 4c Klasse ihr Musical „Die Alpen-Saga“ im Turnsaal der Mittelschule.

In vier Hauptaufführungen, einer Schüler- vorstellung und einer Generalprobe, konnten die 19 Schülerinnen und Schüler ihr Können unter Beweis stellen.

Die monatelange Vorbereitungsphase wurde mit dem tosenden Applaus des Publikums belohnt.

„Es ist beeindruckend, wie sich die Kinder in dieser Zeit weiterentwickelt und gesteigert haben“, so Florian Stoss, Klassenvorstand der 4c Klasse. „Auf der Bühne zu stehen war atemberaubend, das werde ich bestimmt mein ganzes Leben nicht vergessen“, so der Tenor einiger Schüler.

Ein besonderes Highlight war die Live-Band, bestehend aus Lehrern der Mittelschule Abtenau und Hans-Peter Seethaler am Bariton, die heuer viele Lieder begleitete.



Ein großer Dank gilt allen Beteiligten, die ihren Beitrag zu diesem großartigen Projekt beigetragen haben. Nicht zu vergessen die Eltern, die an diesem Wochenende die Schule und den Vorplatz in ein weißes Rössl mit Gastgarten verwandelten und die Besucherinnen und Besucher mit Köstlichkeiten verwöhnten.



Bilder © Lisa Seidl

719374, 719357  
**BASTELKLEBER**  
90 g, klar auftrickend, klebt Papier, Pappe, Leder, Textilien, Trocken- + Seidenblumen, Filz, Bast, Kork, Styropor untereinander und auf vielen Kunststoffen, per Stück  
**SKRIBOSPAPPREIS € 3,39** statt € 4,49

719012, 719446  
**ALLESKLEBER EXTRA GEL**  
31g, wasserfest, gelartig, tropffrei, farblos, universell einsetzbar, per Stück  
**SKRIBOSPAPPREIS € 2,39** statt € 3,29

315956, 315957  
**WACHSMALKREIDEN »SUPERWAXIES«**  
wasserfest oder -vermalbar, mit Schutzhülsen und Schaber im langlebigen Metalltui, per Packung  
**SKRIBOSPAPPREIS € 8,99** statt € 11,99

313348, 313503  
**FARBSTIFTE »DUO CRAZY«**  
Doppelfarbstift, bruchgeschützte Dickermine, per Packung  
**SKRIBOSPAPPREIS € 3,69** statt € 4,99

319330  
**DECKFARBEN »SUPERTABS«**  
12 auswechselbare Farben, 2 Pinsel, 1 Tube Deckweiß, Farben sind einzeln nachrüstbar, per Packung  
**SKRIBOSPAPPREIS € 7,99** statt € 10,59

313002  
**FARBSTIFTE »SUPERSTICKS CLASSIC«**  
mit dicker Mine im langlebigen Metalltui, per Packung  
**SKRIBOSPAPPREIS € 10,49** statt € 13,99

313185  
**FASERMALER »SUPERSTARS DUO«**  
mit dicker und dünner Spitze, Tinte auswaschbar, per Packung  
**SKRIBOSPAPPREIS € 8,99** statt € 11,99

SO VIEL SPAREN

[www.skribo.at](http://www.skribo.at)

**[O]E] SCHULHEFTE**  
060520... A5, 20 Blatt **€ 0,59** statt € 1,19  
070540... A5, 40 Blatt **€ 1,59** statt € 2,49  
073821... Quart, 20 Blatt **€ 1,59** statt € 2,49  
073840... Quart, 40 Blatt **€ 2,39** statt € 3,49  
060420..., 060430... A4, 20 Blatt **€ 1,79** statt € 2,49  
070440..., 070450... A4, 40 Blatt **€ 2,49** statt € 3,49

HERGESTELLT IN ÖSTERREICH

**BACHLER**  
PAPIER · BÜRO · BUCH · SPIEL · LOTTO

5441 Abtenau · Markt 127 · Tel. 06243/23 32 · Fax DW 4  
info@bachler-papier.at · www.bachler-papier.at

Schulprodukte für Umweltschützer **AB € 0,59**

In der Tracht  
liegt unser  
Heimatglück.

genieße  
**-10%**

auf unsere gesamte Trachten-  
und Ledermodenwelt!

**DAMEN & HERREN**  
Abtenau • Markt 114 • ☎ 06243/2341

H

Heimatglück  
Tracht



**Sindenthaler**  
MODE • SPORT • TRACHT



**BACK2  
SCHOOL**

**-10%**

bei Einkauf ab 50€

**-15%**

bei Einkauf ab 100€

auf Kids Herbstmode!

**BABY+kids**

Abtenau • Markt 8 • ☎ 06243/3939

**KIDS ONLY**

Beide Aktionen gelten nicht auf Set-Angebote und reduzierte Einzelteile.  
Gültig von von 22.08. bis 01.09.2024.